



15 de novembro de 2019

ATIVIDADE TURÍSTICA

janeiro a setembro 2019

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de setembro, no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros, turismo no espaço rural e alojamento local, as dormidas atingiram 326,0 mil dormidas, representando um acréscimo homólogo de 11,9%.

QUADRO 1. RESULTADOS GLOBAIS DA ATIVIDADE TURÍSTICA

ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS, TURISMO NO ESPAÇO RURAL, ALOJAMENTO LOCAL	Valor mensal		Valor acumulado	
	set/19	Tvh (%)	jan a set 19	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	325 972	11,9	2 416 014	17,2
Residentes em Portugal	112 357	15,7	919 890	15,9
Residentes no Estrangeiro	213 615	10,1	1 496 124	18,0
Hóspedes (unidades)	101 117	10,2	764 458	15,3
Estada média (nº noites)	3,22	1,5	3,16	1,7

De **janeiro a setembro** de 2019, no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros (hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos e pousadas), do turismo no espaço rural e do alojamento local da Região Autónoma dos Açores registaram-se 2.416,0 mil dormidas, valor superior em 17,2% ao registado em igual período de 2018.

De janeiro a setembro, os residentes em Portugal atingiram cerca de 919,9 mil dormidas, correspondendo a um acréscimo homólogo de 15,9%; os residentes no estrangeiro atingiram 1.496,1 mil dormidas, registando um aumento em termos homólogos de 18,0%.

Neste período registaram-se 764,5 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação positiva de 15,3% relativamente ao mesmo período de 2018.

No país, em setembro, as dormidas registaram um acréscimo em termos homólogos de 3,3% e de janeiro a setembro de 2019 apresentaram uma variação homóloga positiva de 3,9%.

QUADRO 2. DORMIDAS POR ILHA, ESTAB. HOTELEIROS, TER E AL

ILHAS	Dormidas		Tvh (%)	Dormidas		Tvh (%)
	set/18	set/19		jan a set 18	jan a set 19	
Açores	291 224	325 972	11,9	2060 991	2416 014	17,2
Santa Maria	4 841	5 058	4,5	27 437	30 868	12,5
São Miguel	188 671	229 287	21,5	1347 041	1664 420	23,6
Terceira	41 703	36 526	-12,4	317 680	309 578	-2,6
Graciosa	1 734	1 963	13,2	14 774	16 566	12,1
São Jorge	6 053	6 159	1,8	39 892	46 536	16,7
Pico	18 981	18 166	-4,3	123 332	140 780	14,1
Faial	22 425	21 723	-3,1	149 001	159 807	7,3
Flores	6 512	6 978	7,2	39 053	45 261	15,9
Corvo	304	112	-63,2		2 198	a)

Nota: a) A ilha do Corvo não tem dados do AL divulgados de janeiro a abril de 2018, logo não é comparável com a informação de 2019.

Em termos de variações homólogas acumuladas, de janeiro a setembro, as ilhas de São Miguel, de São Jorge, das Flores, do Pico, de Santa Maria, da Graciosa e do Faial apresentaram variações homólogas positivas, respetivamente de, 23,6%, 16,7%, 15,9%, 14,1%, 12,5%, 12,1% e 7,3%. A ilha Terceira apresentou uma variação homóloga negativa de 2,6%.

A ilha de S. Miguel com 1.664,4 mil dormidas concentrou 68,9% do total das dormidas, seguindo-se a Terceira com 309,6 mil dormidas (12,8%), o Faial com 159,8 mil dormidas (6,6%) e o Pico com 140,8 mil dormidas (5,8%).

Estabelecimentos Hoteleiros

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de setembro, os estabelecimentos hoteleiros registaram 212,4 mil dormidas, representando um acréscimo homólogo de 2,2%. As dormidas dos residentes em Portugal aumentaram 10,9% e as dormidas dos residentes no estrangeiro registaram um decréscimo de 2,7%.

Os proveitos totais atingiram 12,8 milhões de euros e os proveitos de aposento 9,9 milhões de euros, correspondendo a variações homólogas positivas de 9,8% e de 10,7%.

QUADRO 3. RESULTADOS GLOBAIS DA ATIVIDADE TURÍSTICA

ESTABELECEMENTOS HOTELEIROS	Valor mensal		Valor acumulado	
	set/19	Tvh (%)	jan a set 19	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	212 414	2,2	1 559 170	5,0
Residentes em Portugal	82 731	10,9	686 922	10,2
Residentes no Estrangeiro	129 683	-2,7	872 248	1,2
Hóspedes (unidades)	69 126	1,5	520 360	3,9
Estada média (nº noites)	3,07	0,7	3,00	1,0
Taxa líquida de ocupação-cama (%)	62,3	-2,2 p. p.	53,1	0,0 p. p.
Taxa líquida de ocupação-quarto (%)	73,1	-2,7 p. p.	61,7	0,1 p. p.
Proveitos Totais (€)	12 817 355	9,8	87 835 592	10,1
Proveitos Aposento (€)	9 853 607	10,7	66 806 488	10,8
RevPAR (€)	63,1	6,9	49,0	6,7

Nota: Dados provisórios de setembro.

Dormidas

De **janeiro a setembro** de 2019, nos estabelecimentos hoteleiros da Região Autónoma dos Açores (hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos e pousadas) registaram-se 1.559,2 mil dormidas, valor superior em 5,0% ao registado em igual período de 2018.

De janeiro a setembro, os residentes em Portugal atingiram cerca de 686,9 mil dormidas, correspondendo a um acréscimo homólogo de 10,2%; os residentes no estrangeiro atingiram 872,2 mil dormidas, registando um aumento em termos homólogos de 1,2%.

Neste período registaram-se 520,4 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação positiva de 3,9% relativamente ao mesmo período de 2018.

No país, em setembro, na hotelaria, as dormidas registaram um acréscimo em termos homólogos de 1,7% e de janeiro a setembro de 2019 apresentaram uma variação homóloga positiva de 2,2%.

QUADRO 4. DORMIDAS DOS PRINCIPAIS MERCADOS EMISSORES

Mercados emissores	Dormidas		Peso	Tvh (%)
	jan a set 18	jan a set 19	%	
Portugal	623 075	686 922	44,1	10,2
Estrangeiro	862 196	872 248	55,9	1,2
Alemanha	196 071	184 523	11,8	-5,9
EUA	131 186	157 931	10,1	20,4
Espanha	93 337	76 019	4,9	-18,6
Holanda	68 741	59 592	3,8	-13,3
França	49 030	55 257	3,5	12,7
Canadá	39 660	42 724	2,7	7,7
Reino Unido	44 965	41 531	2,7	-7,6
Bélgica	35 223	36 453	2,3	3,5

De janeiro a setembro, os residentes em Portugal atingiram cerca de 686,9 mil dormidas (44,1% do total) e os residentes no estrangeiro 872,2 mil (55,9% do total).

De janeiro a setembro, o mercado norte-americano (EUA e Canadá) com cerca de 200,7 milhares de dormidas representou 12,9% das dormidas totais e 23,0% das dormidas dos não residentes, apresentando uma variação homóloga acumulada de 17,4%. O mercado alemão com cerca de 184,5 milhares concentrou 11,8% do total das dormidas, representou por outro lado, 21,2% das dormidas dos não residentes em Portugal e registou uma variação homóloga acumulada negativa de 5,9%.

QUADRO 5. DORMIDAS POR ILHA

ILHAS	Dormidas		Tvh (%)	Dormidas		Tvh (%)
	set/18	set/19		jan a set 18	jan a set 19	
Açores	207 936	212 414	2,2	1485 271	1559 170	5,0
Santa Maria	3 964	4 148	4,6	23 712	25 070	5,7
São Miguel	143 843	151 651	5,4	1024 019	1107 561	8,2
Terceira	30 427	26 695	-12,3	237 576	220 316	-7,3
Graciosa	1 400	1 691	20,8	12 402	14 055	13,3
São Jorge	2 842	2 879	1,3	20 359	21 103	3,7
Pico	8 652	8 894	2,8	54 547	57 323	5,1
Faial	13 816	13 682	-1,0	92 632	94 988	2,5
Flores	2 897	2 717	-6,2	18 184	17 668	-2,8
Corvo	95	57	-40,0	1 840	1 086	-41,0

Em termos de variações homólogas acumuladas, de janeiro a setembro, as ilhas que apresentaram variações homólogas positivas foram as ilhas da Graciosa, de São Miguel, de Santa Maria, do Pico, de São Jorge e do Faial, com variações respetivamente de, 13,3%, 8,2%, 5,7%, 5,1%, 3,7% e 2,5%.

As ilhas do Corvo, da Terceira, e das Flores, apresentaram variações negativas respetivamente de, 41,0%, 7,3%, e 2,8%.

A ilha de S. Miguel com 1.107,6 mil dormidas concentrou 71,0% do total das dormidas, seguindo-se a Terceira com 220,3 mil dormidas (14,1%) e o Faial com 95,0 mil dormidas (6,1%).

QUADRO 6. TAXA LÍQUIDA DE OCUPAÇÃO-CAMA E ESTADA MÉDIA

ILHAS	Taxa de Ocupação			Estada Média		Tvh (%)
	%		V. hom. (p.p.)	(Nº de noites)		
	set/18	set/19		set/18	set/19	
Açores	64,5	62,3	-2,2	3,05	3,07	0,7
Santa Maria	35,6	37,3	1,7	2,69	2,48	-7,8
São Miguel	75,7	73,5	-2,2	3,40	3,38	-0,6
Terceira	52,6	46,0	-6,6	2,60	2,57	-1,2
Graciosa	25,9	32,0	6,1	2,28	2,24	-1,8
São Jorge	27,1	27,6	0,5	2,26	2,31	2,2
Pico	53,9	49,0	-4,9	2,44	2,65	8,6
Faial	56,3	54,3	-2,0	2,26	2,37	4,9
Flores	52,2	51,8	-0,4	2,74	2,57	-6,2
Corvo	8,3	5,0	-3,3	1,64	2,19	33,5

Em setembro, a taxa de ocupação-cama atingiu 62,3%, valor inferior em 2,2 p.p. em relação ao mês homólogo do ano anterior. A taxa de ocupação-cama no país atingiu 63,2%.

A taxa de ocupação-quarto no mês de setembro atingiu 73,1%.

A estada média foi de 3,07 noites, tendo registado um aumento de 0,7% em relação a setembro de 2018. No país a estada média foi de 2,76 noites.

Proveitos, RevPAR e ADR

Os proveitos totais nos estabelecimentos hoteleiros, de janeiro a setembro de 2019, atingiram 87,8 milhões de euros, tendo os proveitos de aposento atingido, no mesmo período, 66,8 milhões de euros. Estes valores correspondem a variações homólogas positivas de 10,1% e de 10,8%, respetivamente; para o total do país em igual período, os proveitos totais e os de aposento apresentaram variações homólogas positivas de 5,7% e de 5,2%, respetivamente.

Em setembro, os proveitos totais e os proveitos de aposento apresentaram variações homólogas positivas, respetivamente de, 9,8% e 10,7%. Para o total do país, as variações foram respetivamente, de 4,9% e de 4,7%.

As ilhas de São Miguel, Terceira e Faial foram as que maior peso tiveram nos proveitos totais, respetivamente com 74,3%, 11,1% e 6,3%.

QUADRO 7. PROVEITOS POR ILHA

Unidade: euros

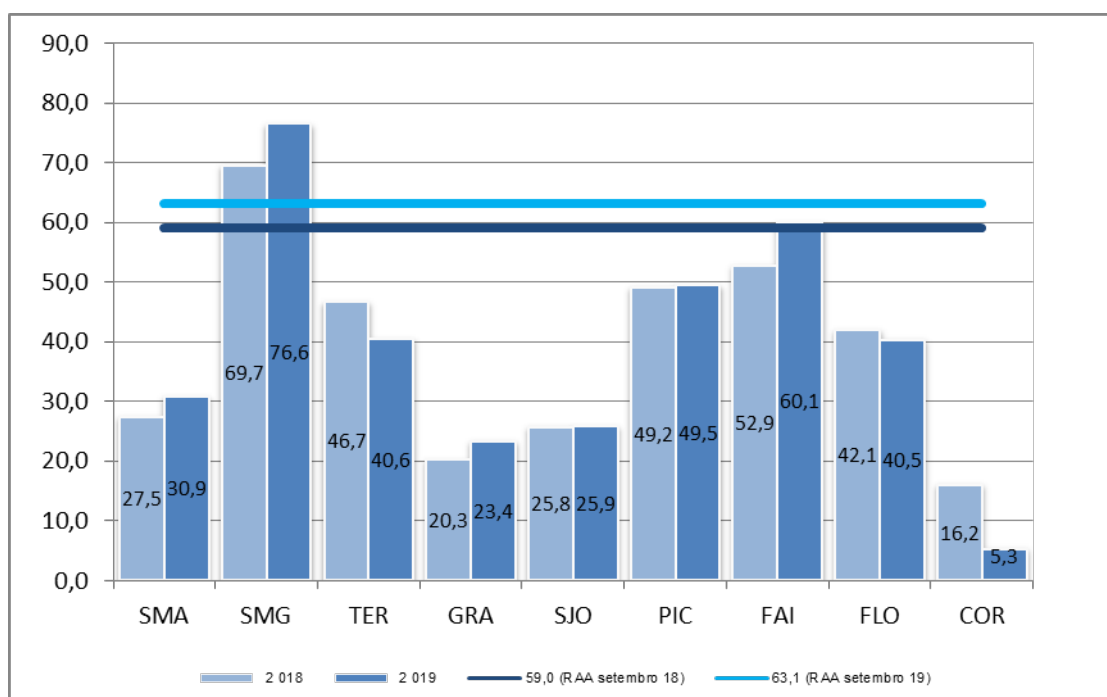
ILHAS	Proveitos Totais		Proveitos Aposento	
	jan a set 19	Tvh (%)	jan a set 19	Tvh (%)
Açores	87 835 592	10,1	66 806 488	10,8
Santa Maria	1 101 113	-2,3	863 478	-0,6
São Miguel	65 290 755	13,0	48 371 543	14,4
Terceira	9 781 615	-5,7	8 449 312	-4,7
Graciosa	523 462	10,7	477 479	10,6
São Jorge	1 137 018	9,6	845 768	4,5
Pico	3 369 690	21,7	2 564 047	16,1
Faial	5 561 156	7,4	4 395 064	9,8
Flores	1 018 264	4,9	787 278	4,9
Corvo	52 519	-29,8	52 519	-29,8

Em setembro, o rendimento médio por quarto disponível (Revenue Per Available Room) foi de 63,1 euros, apresentando uma variação homóloga positiva de 6,9%. De janeiro a setembro, o RevPAR foi de 49,0 euros, apresentando uma variação homóloga positiva de 6,7%.

No país, o RevPAR de setembro e em termos acumulados foram respetivamente de 75,1 euros e de 59,7 euros.

Em setembro, o rendimento médio por quarto utilizado (Average Daily Rate) foi de 86,2 euros.

Figura 1. Rendimento médio por quarto disponível



Alojamento Local

O inquérito ao alojamento local foi realizado entre 2014 e 2017 pela DR do Turismo. Em 2018, a recolha foi realizada em conjunto pelo SREA e pela DRT, tendo sido transferida gradualmente para o SREA. Os dados com referência ao mês de outubro e seguintes são integralmente recolhidos pelo SREA, resultando num aumento significativo da taxa de resposta. De janeiro a setembro de 2019, a taxa de resposta alcançou os 95%, pelo que uma análise comparativa dos apuramentos de 2019 com os de 2018 terá que ter sempre isso em atenção, pelo motivo de neste inquérito não haver tratamento de não respostas.

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de setembro, o alojamento local registou 106,9 mil dormidas, representando um acréscimo homólogo de 43,6%.

QUADRO 8. RESULTADOS GLOBAIS DO ALOJAMENTO LOCAL

ALOJAMENTO LOCAL	Valor mensal		Valor acumulado	
	set/19	Tvh (%)	jan a set 19	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	106 878	43,6	799 012	53,8
Residentes em Portugal	28 789	36,2	222 397	38,2
Residentes no Estrangeiro	78 089	46,6	576 615	60,8
Hóspedes (unidades)	30 194	41,1	228 163	55,5
Estada média (nº noites)	3,54	1,8	3,50	-1,1
Taxa líquida de ocupação-cama (%)	30,7		24,5	
Proveitos Totais (€)	953 775	17,1	6 954 806	28,7
Proveitos Aposento (€)	933 370	15,1	6 885 433	28,9
RevPAR (€)	28,0	14,1	24,1	16,2

Nota: Os Proveitos e o RevPar dizem apenas respeito aos alojamentos com 10 e mais camas.

De **janeiro a setembro** de 2019, no alojamento local registaram-se 799,0 mil dormidas, valor superior em 53,8% ao registado em igual período de 2018.

De janeiro a setembro, os residentes em Portugal atingiram cerca de 222,4 mil dormidas, correspondendo a um acréscimo homólogo de 38,2%; os residentes no estrangeiro atingiram 576,5 mil dormidas, registando um aumento em termos homólogos de 60,8%.

Neste período registaram-se 228,2 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação positiva de 55,5% relativamente ao mesmo período de 2018.

QUADRO 9. DORMIDAS POR ILHA

ILHAS	Dormidas		Tvh (%)	Dormidas		Tvh (%)
	set/18	set/19		jan a set 18	jan a set 19	
Açores	74 407	106 878	43,6	519 554	799 012	53,8
Santa Maria	698	749	7,3	3 189	4 837	51,7
São Miguel	40 721	74 373	82,6	299 348	532 224	77,8
Terceira	10 117	9 276	-8,3	72 823	82 462	13,2
Graciosa	208	231	11,1	1 403	1 414	0,8
São Jorge	3 060	2 953	-3,5	18 221	22 349	22,7
Pico	8 620	8 079	-6,3	56 938	71 822	26,1
Faial	7 159	6 901	-3,6	45 822	55 199	20,5
Flores	3 615	4 261	17,9	20 869	27 593	32,2
Corvo	209	55	-73,7		1 112	a)

Nota: a) A ilha do Corvo não tem dados do AL divulgados de janeiro a abril de 2018.

De janeiro a setembro a ilha de S. Miguel com 532,2 mil dormidas concentrou 66,6% do total das dormidas, seguindo-se a Terceira com 82,5 mil dormidas (10,3%), o Pico com 71,8 mil dormidas (9,0%) e o Faial com 27,6 mil dormidas (6,9%).

Notas Explicativas

Nota metodológica:

Na divulgação dos estabelecimentos hoteleiros, as taxas de variação apresentadas para o país dizem respeito às mesmas categorias de estabelecimentos consideradas a nível regional.

A divulgação do INE apresenta dados globais no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros (hotelaria), turismo no espaço rural e alojamento local (apenas 10 e mais camas), com estimativas de não-respostas.

Por seu lado, o destaque do SREA apresenta o conjunto da hotelaria com o turismo no espaço rural e o alojamento local (10 e mais camas e menos de 10 camas); o TER e o AL apresentam dados declarados.

Relativamente aos apuramentos dos estabelecimentos hoteleiros, os resultados de setembro são preliminares e os resultados de agosto são revistos; a revisão resulta da substituição de não respostas (imputadas de acordo com a metodologia do inquérito adotada para o país) pelas respostas efetivas.

Quanto ao turismo no espaço rural e ao alojamento local, os apuramentos refletem as respostas declaradas e a revisão abrange todos os meses do ano em apuramento.

Hóspede: indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num estabelecimento de alojamento turístico.

Dormida: permanência de um indivíduo num estabelecimento que fornece alojamento, por um período compreendido entre as 12 horas de um dia e as 12 horas do dia seguinte.

Estada média: relação entre o número de dormidas e o número de hóspedes que deram origem a essas dormidas, no período de referência.

Taxa líquida de ocupação-cama: corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas disponíveis, no período de referência, considerando como duas as camas de casal.

Taxa líquida de ocupação-quarto: corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

Proveitos totais: valores resultantes da atividade dos meios de alojamento turístico – aposento, restauração e outros decorrentes da própria atividade (cedência de espaços, lavandaria, tabacaria, comunicações, entre outros).

Proveitos aposento: valores resultantes das dormidas de todos os hóspedes nos meios de alojamento turístico.

RevPAR (Revenue Per Available Room): Rendimento por quarto disponível, medido através da relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

ADR (Average Daily Rate): Rendimento por quarto utilizado, medido através da relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos utilizados, no período de referência.

Variações homólogas mensais: comparação entre o nível de cada variável no mês de referência e o mesmo mês do ano anterior.

Siglas

Tvh: Taxa de variação homóloga

V. hom. (p.p.): Variação homóloga em diferença (pontos percentuais)

RevPAR: Rendimento por quarto disponível

ADR: Rendimento por quarto utilizado

DATA DO PRÓXIMO DESTAQUE MENSAL: 13 DE DEZEMBRO DE 2019